

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 15. August 2006 über die Durchführung der Akteneinsicht und über die Online-Abfrage des Europäischen Patentregisters

ABI. EPA 2006, 535

Das EPA hat im Rahmen von **epoline**[®] seine Dienstleistungen auf dem Gebiet der Patentinformation konsolidiert und die elektronische Akteneinsicht sowie die Daten des Europäischen Patentregisters im Dienst Register Plus zusammengeführt.

Mit Register Plus kann nunmehr innerhalb eines Dienstes online auf die beim EPA gespeicherten Patentinformationen zugegriffen werden.

Unter der Adresse
<http://www.epoline.org/portal/public/registerplus>

kann jedermann nach der Veröffentlichung einer europäischen Patentanmeldung online Akteneinsicht nehmen sowie online Einsicht in das Europäische Patentregister nehmen.

Neben der Möglichkeit zur Akteneinsicht und zur Abfrage des Europäischen Patentregisters bietet Register Plus einen direkten Link zu **esp@cenet**[®] und stellt Daten aus den "Open Patent Services" (Patentfamiliendaten und INPADOC-Rechtsstandsdaten) zur Verfügung.

1. Online-Akteneinsicht über Register Plus

1.1 Register Plus eröffnet einen direkten Zugriff auf die Akten aller veröffentlichten europäischen Patentanmeldungen und Patente, soweit diese in elektronischer Form geführt werden.

1.2 Wird Einsicht in eine Akte beantragt, die noch nicht in elektronischer Form vorliegt, so wird die entsprechende Akte in der Regel innerhalb von zehn Arbeitstagen nach Eingabe der Anmelde- oder Veröffentlichungsnummer online zur Verfügung gestellt, sofern sie nicht bereits vernichtet worden ist (Regel 95a (4), (5) EPÜ). Dies gilt nicht

Notice from the European Patent Office dated 15 August 2006 concerning the inspection of files and online consultation of the European Patent Register

OJ EPO 2006, 535

In a further development to its **epoline**[®] range, the EPO has consolidated its patent information services by combining electronic file inspection and the European Patent Register to give online access to its store of patent information via a single service known as Register Plus.

Users wishing to inspect the files of published European patent applications or consult the Register online can access Register Plus under

<http://www.epoline.org/portal/public/registerplus>

In addition, Register Plus also offers a direct link to **esp@cenet**[®] and access to the EPO's Open Patent Services (patent family and INPADOC legal status data).

1. Online file inspection via Register Plus

1.1 Register Plus provides direct access to the files of all published European patent applications and patents stored in electronic form.

1.2 If inspection is requested of a file not yet stored in electronic form, as a rule the file will be made available online within ten working days of entry of the application or publication number, unless it has already been destroyed (Rule 95a (4) and (5) EPC). This does not apply to files for which oral proceedings are imminent or have recently taken

Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 15 août 2006 relatif aux modalités de l'inspection publique et à la consultation en ligne du Registre européen des brevets

JO OEB 2006, 535

L'OEB a consolidé ses services d'information brevets dans le cadre d'**epoline**[®] : l'inspection publique électronique et les données du Registre européen des brevets ont ainsi été réunies dans le service Register Plus. Register Plus permet désormais d'accéder en ligne via un même service aux informations brevets stockées à l'OEB.

Toute personne peut, après la publication d'une demande de brevet européen, consulter le dossier en ligne et accéder au Registre européen des brevets sur le site

<http://www.epoline.org/portal/public/registerplus>

Register Plus offre non seulement la possibilité d'inspecter les dossiers en ligne et de consulter le Registre européen des brevets, mais comporte également un lien direct vers **esp@cenet**[®] et donne accès aux données des "Services brevets ouverts" (données INPADOC sur les familles de brevets et la situation juridique).

1. Inspection publique en ligne via Register Plus

1.1 L'inspection publique en ligne permet d'accéder directement à toutes les demandes de brevet européen et à tous les brevets européens publiés, dans la mesure où les dossiers existent sous forme électronique.

1.2 Si l'inspection publique est demandée pour un dossier qui n'existe pas encore sous forme électronique, ce dossier est généralement accessible en ligne dans un délai de dix jours ouvrables à compter de la saisie du numéro de demande ou de publication, à condition qu'il n'ait pas été détruit (règle 95bis (4) et (5) CBE). Cela ne

für Akten, in denen eine mündliche Verhandlung bevorsteht oder vor kurzem stattgefunden hat. Die Eingabe einer gültigen Anmelde- oder Veröffentlichungsnummer wird wie ein Antrag auf Akteneinsicht behandelt. Es bedarf keines gesonderten schriftlichen Antrags.

1.3 Nach Einführung der kostenlosen Online-Akteneinsicht ist die Einsicht in die Papierakten in den Dienstgebäuden des EPA in der Regel nicht mehr möglich.

1.4 Die Online-Akteneinsicht ist von 8.00 bis 18.00 Uhr MEZ verfügbar.

2. Akteneinsicht durch Erstellung von Papierkopien

2.1 Wird Akteneinsicht durch Erstellung von Papierkopien beantragt, so ist gegenwärtig vorab eine Verwaltungsgebühr in Höhe von 35 EUR zu entrichten. Sollten die zu erstellenden Papierkopien mehr als 100 Seiten umfassen, wird die Akteneinsicht grundsätzlich nur dadurch gewährt, dass dem Antragsteller ein elektronischer Datenträger mit einer Kopie der Akte zur Verfügung gestellt wird. Wird ausdrücklich statt eines elektronischen Datenträgers die Erstellung von Papierkopien beantragt, fällt gegenwärtig eine zusätzliche Gebühr in Höhe von EUR 0,35 pro Seite für jede Seite über 100 Seiten an. Die Rechnung über die zusätzliche Gebühr wird mit den Unterlagen der Akteneinsicht übersandt.

2.2 Es wird darauf hingewiesen, dass elektronische Datenträger und Papierkopien im Wege der Akteneinsicht in der Regel nicht vor Ablauf von vier Wochen ab Eingang des Antrags auf Akteneinsicht zur Verfügung gestellt werden können.

3. Online-Zugriff auf das Europäische Patentregister

3.1 Nutzer von Register Plus können auf die Verfahrensdaten europäischer Patentanmeldungen und Patente sowie auf die Daten zu allen PCT-Anmeldungen, in denen das EPA bestimmt ist, zugreifen.

place. Entering a valid application or publication number is equivalent to requesting a file inspection. There is no need for a separate written request.

1.3 With the advent of free online file inspection, as a rule it is no longer possible to inspect the paper files on EPO premises.

1.4 Online file inspection is available from 08.00 to 18.00 hrs CET.

2. File inspection on paper copies

2.1 If file inspection on paper copies is requested, an administrative fee of EUR 35 is payable in advance. As a rule, if more than 100 pages have to be produced, the EPO provides an electronic storage medium holding a copy of the file. If paper copies are expressly requested instead, the EPO charges an additional EUR 0.35 for each page in excess of 100. The invoice for the additional charge is sent together with the file inspection documents.

2.2 Users should note that it normally takes at least four weeks for the requested electronic storage media or paper copies to be made available.

3. Online access to the European Patent Register

3.1 Users of Register Plus can access the procedural data on European applications and patents, as well as the data on all PCT applications designating the EPO.

concerne pas les dossiers pour lesquels une procédure orale est imminente ou a eu lieu récemment. La saisie d'un numéro de demande ou de publication valable est traitée comme une requête en inspection publique. Il n'est pas nécessaire de présenter une requête écrite séparée.

1.3 Depuis l'introduction de la consultation publique en ligne gratuite, il n'est, en règle générale, plus possible de procéder à l'inspection des dossiers sur papier dans les locaux de l'OEB.

1.4 L'inspection publique en ligne est ouverte de 8 h à 18 h (heure d'Europe centrale).

2. Inspection publique par la délivrance de copies sur papier

2.1 S'il est demandé une inspection publique par la délivrance de copies sur papier, une taxe d'administration d'un montant de 35 EUR doit actuellement être acquittée au préalable. Si les copies sur papier à établir contiennent plus de 100 pages, l'inspection publique n'est en principe ouverte que par la remise, au requérant, d'un support de données électronique comportant une copie du dossier. Si l'établissement de copies sur papier est expressément demandé en lieu et place d'un support de données électronique, il convient d'acquitter une taxe additionnelle d'un montant de 0,30 euro par page, pour chaque page au-delà de la centième. La facture relative à cette taxe additionnelle est envoyée avec les pièces de l'inspection publique.

2.2 Il est à noter que les supports de données électroniques et les copies sur papier dans le cadre de l'inspection publique ne peuvent généralement pas être fournis avant l'expiration d'un délai de quatre semaines à compter de la réception de la requête en inspection publique.

3. Accès en ligne au Registre européen des brevets

3.1 Les utilisateurs de Register Plus peuvent accéder aux données concernant la procédure relative à des demandes de brevet européen ou à des brevets européens, ainsi qu'aux données concernant toutes les demandes PCT pour lesquelles l'OEB agit en qualité d'office désigné.

3.2 Register Plus enthält die Daten aller veröffentlichten europäischen und internationalen Anmeldungen, in denen das EPA bestimmt ist. Es gibt darüber hinaus einen Überblick über den Verlauf des Anmeldeverfahrens. Zu jeder Anmeldung werden neben den bibliographischen Daten die Verfahrensdaten vom Zeitpunkt der Veröffentlichung bis zur Erteilung des Patents und gegebenenfalls die Daten des Einspruchs- und Beschwerdeverfahrens veröffentlicht. Die in Register Plus verfügbaren Daten umfassen neben den im europäischen Patentregister eingetragenen Daten (Art. 127 EPÜ, R. 92 EPÜ) weitere Anmelde- und Verfahrensdaten, die bisher auch über das Europäische Patentregister Online zugänglich waren. Soweit die Daten nicht Bestandteil des Europäischen Patentregisters sind, werden sie nicht gemäß Artikel 129 Buchstabe a EPÜ im Europäischen Patentblatt veröffentlicht.

3.3 Das Online-Register ist in der Regel rund um die Uhr verfügbar, bis auf eine kurze Unterbrechung zur Aktualisierung der Daten zwischen 05.00 Uhr und 05.10 Uhr MEZ.

4. Zugang zu Daten zur Patentfamilie und INPADOC-Daten

Register Plus bietet dem Nutzer direkten Zugang zu INPADOC-Daten und den Daten der jeweiligen Patentfamilie. Diese Daten können grundsätzlich rund um die Uhr abgerufen werden, außer im Zeitraum von 05.00 bis 06.00 Uhr MEZ, wenn die Daten aktualisiert werden.

5. Überwachung des Europäischen Patentregisters (WebRegMT)

Nutzer des Dienstes WebRegMT (ABI. EPA 2004, 62), die sich per E-Mail über Änderungen im Europäischen Patentregister benachrichtigen lassen, werden seit 14. August 2006 über die in den E-Mails enthaltenen Links automatisch zu Register Plus umgeleitet.

6. Kosten und Zugang

Register Plus ist ein kostenloser, öffentlich zugänglicher Dienst.

3.2 Register Plus contains data on all published European applications and international applications designating the EPO. As well as this bibliographic data, it also provides information about the grant procedure and the legal status of individual applications, from the date of publication to the grant of the patent, and about any opposition or appeal proceedings. In addition to the data entered in the European Patent Register (Article 127, Rule 92 EPC), Register Plus also includes application and procedural data previously also accessible by way of the Online European Patent Register. Any data which are not part of the European Patent Register are not published in the European Patent Bulletin under Article 129(a) EPC.

3.3 The Online Register is normally available 24 hours a day, except for a short break between 05.00 and 05.10 hrs CET to refresh the data.

4. Access to patent family and INPADOC data

Register Plus also offers users direct access to INPADOC and patent family data. These too are available around the clock except for brief updating breaks (05.00 to 06.00 hrs CET).

5. Monitoring the European Patent Register (WebRegMT)

Users of the WebRegMT service (OJ EPO 2004, 62) who elect to receive e-mail alerts of changes in the European Patent Register are now (since 14 August 2006) diverted automatically to Register Plus by the links in the e-mails.

6. Costs and access

Register Plus is a free, public service.

3.2 Register Plus contient les données concernant toutes les demandes européennes et internationales publiées pour lesquelles l'OEB agit en qualité d'office désigné. Il donne en outre un aperçu du déroulement de la procédure de demande de brevet. Sont publiées pour chaque demande, outre les données bibliographiques, les données concernant la procédure, de la publication jusqu'à la délivrance du brevet ainsi que, le cas échéant, les données relatives à la procédure d'opposition et de recours. Les données disponibles dans Register Plus sont non seulement les mentions inscrites au Registre européen des brevets (article 127 CBE, règle 92 CBE), mais aussi d'autres données relatives à la demande et à la procédure, qui étaient jusqu'à présent accessibles également via le Registre européen des brevets en ligne. Si les données ne figurent pas dans le Registre européen des brevets, elles ne sont pas publiées dans le Bulletin européen des brevets au titre de l'article 129, lettre a) CBE.

3.3 Le registre en ligne est généralement accessible 24h/24, il n'est interrompu que brièvement pour l'actualisation des données entre 5 h et 5 h 10 (heure d'Europe centrale).

4. Accès aux données concernant la famille de brevets ainsi qu'aux données INPADOC

Register Plus offre à l'utilisateur un accès direct aux données INPADOC ainsi qu'aux données concernant chaque famille de brevets. Ces données peuvent en principe être consultées 24h/24, sauf entre 5 h et 6 h (heure d'Europe centrale), au moment de l'actualisation des données.

5. Surveillance du Registre européen des brevets (WebRegMT)

Les utilisateurs du service WebRegMT (JO OEB 2004, 62) qui souhaitent être informés par courrier électronique des modifications du Registre européen des brevets sont redirigés depuis le 14 août 2006 automatiquement vers Register Plus lorsqu'ils cliquent sur les liens reçus par courriel.

6. Tarifs et accès

Register Plus est un service gratuit et accessible au public.

7. Auskünfte zu Register Plus

erteilt die Technische und Verfahrensunterstützung des EPA.

Europäisches Patentamt
Patentlaan-2
2288 EE Rijswijk
Niederlande
Tel. +31 (0)70 340 4500
Fax +31 (0)70 340 4600
support@epo.org
www.epoline.org

Die Öffnungszeiten der Technischen und Verfahrensunterstützung des EPA sind: Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr.

8. Aufhebung früherer Mitteilungen

Mit Wirkung vom 5. September 2006 werden die Mitteilungen des Europäischen Patentamts vom 28. Mai 2001 über den Internet-Zugang zum Europäischen Patentregister Online (ABI. EPA 2001, 249) und vom 6. Juni 2003 über die Durchführung der Akten-einsicht (ABI. EPA 2003, 373) aufgehoben.

7. Enquiries about Register Plus

These are answered by EPO Procedural and Technical Support. Contact details:

European Patent Office
Patentlaan 2
2288 EE Rijswijk
Netherlands
Tel. +31 (0)70 340 4500
Fax +31 (0)70 340 4600
support@epo.org
www.epoline.org

EPO Procedural and Technical Support is available from Monday to Friday, 08.00 to 18.00 hrs CET.

8. Previous notices superseded

With effect from 5 September 2006, the EPO's notices dated 28 May 2001 about internet access to the Online European Patent Register (OJ EPO 2001, 249) and dated 6 June 2003 concerning the inspection of files (OJ EPO 2003, 373) are superseded.

7. Renseignements concernant Register Plus

L'Assistance procédurale et technique de l'OEB se tient à votre disposition pour tout renseignement :

Office européen des brevets
Patentlaan -2
2288 EE Rijswijk
Pays-Bas
Tél. +31 (0)70 340 4500
Fax : +31 (0)70 340 4600
support@epo.org
www.epoline.org

Horaires d'ouverture de l'Assistance procédurale et technique de l'OEB : du lundi au vendredi de 8 h à 18 h.

8. Fin de validité de communiqués précédents

A compter du 5 septembre 2006, le communiqué de l'Office européen des brevets en date du 28 mai 2001 relatif à l'accès en ligne au Registre européen des brevets via l'Internet (JO OEB 2001, 249) et le communiqué en date du 6 juin 2003 relatif aux modalités de l'inspection publique (JO OEB 2003, 373) cesseront d'être en vigueur.